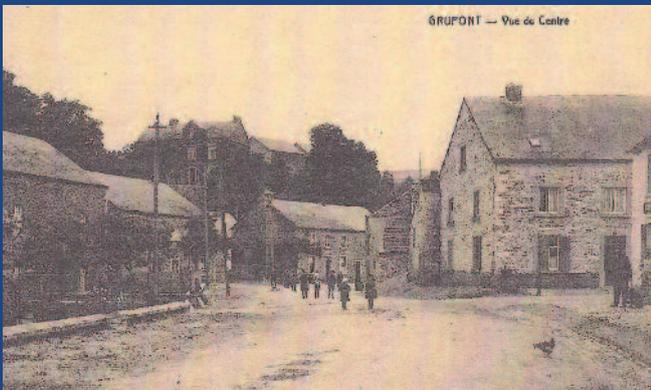




# TELLIN

Bulletin Communal - bimestriel septembre 2014 - n° 152



## L'Echo de nos Clochers

[www.tellin.be](http://www.tellin.be)



**Outils Gruslin s.p.r.l.**

**Matériels - Outillages de jardin et Forestier - Remorques**

Rue de la Libération, 260 - 6927 TELLIN  
Tél. 084 36 63 77 - Fax 084 36 69 77  
juliengruslin@skynet.be

**FINTRO**

**LIBERT**  
s.p.r.l.  
Assureurs-Conseils  
Prêts & Placements

OCA : A-cB 13.999

Rue de la Libération, 64 - 6927 TELLIN  
Tél. : 084/36 61 43 - Fax : 084/36 70 03

**Regifo**  
EDITION

Ce bulletin est réalisé par la sprl Regifo Edition  
rue St-Roch 59 - Fosses-la-Ville  
Tél.: 071/740 137 - Fax: 071/711 576  
www.regifo.be

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce bimestriel. Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés. Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous !

**Votre conseiller en communication, Mr Roland Crosset se fera un plaisir de vous rencontrer.**  
Tél. 087 26 78 86 (le soir)

**CENTRE ESSO ARDENNES-CONDROZ** **WARIN**

Gasoil-Gasoil EXTRA-Diesel-Essences-Lubrifiants-Gaz-Citernes-Station service

**Ets WARIN s.a**  
GRAIDE (station)  
Tel: 061/51.10.26  
MARCHE  
Tel: 084/31.13.57

**Esso** **Mobil LUBRIFIANTS**  
Votre expert chaleur

**Simplifiez-vous la vie, commandez via**  
**www.warin-mazout.be**

- Service - Qualité - Quantité  
N°1 Gasoil EXTRA OPTIPLUS
- Paiements échelonnés:  
Vous répartissez votre budget chauffage sur 12 mois sans frais ni intérêts
- Ravitaillement automatique

**ESSO OPTIPLUS**  
Notre Mazout à la pointe de la technologie  
**ECONOMIE-SECURITE PROPRETE**

**Regifo**  
Edition SPRL

Notre société édite depuis plus de 30 ans en partenariat avec les Administrations communales :

- des bulletins communaux
- des brochures d'accueil pour les communes, les hôpitaux...
- des brochures touristiques
- des brochures de l'enseignement
- des plans de communes, de zones touristiques
- ou toutes autres brochures à vocation communale

Vous souhaitez annoncer dans la brochure de votre commune, vous désirez un renseignement sur nos services ?  
Contactez-nous, nous sommes à votre écoute :  
via Tél. 071 / 74 01 37 ou via mail : [info@regifo.be](mailto:info@regifo.be)

**PLAN de CINEY**  
CINEY  
CAPITALE DU CONDROZ  
FOIRES & MARCHÉ AGRO-ALIMENTAIRES

**TELLIN**  
L'Echo de nos Clochers  
www.tellin.be

**VIVRE À GESVES**  
BROCHURE D'INFORMATION COMMUNALE  
www.gesves.be  
ÉDITION 2015 - 2014

www.regifo.be



## Le mot du Maïeur

### Travaux

L'été est derrière nous. Malgré une météo capricieuse, diverses manifestations ont été organisées sur notre commune : la fête nationale, avec son traditionnel feu d'artifices rehaussé par un spectacle audiovisuel époustouflant, les kermesses, le rallye de la Famenne, l'exposition 14-18, les brocantes, des actions sportives. Je tiens ici à mettre en avant tous les bénévoles qui œuvrent à l'organisation de toutes ces manifestations, ainsi que le personnel communal pour la mise en place du matériel requis et le nettoyage des sites.

### Entretien des cimetières

Dans le précédent bulletin communal, je vous ai parlé des restrictions en matière d'utilisation d'herbicides imposées aux communes. Le désherbage des cimetières doit donc se réaliser mécaniquement ou par des méthodes alternatives ! A moins de doubler le personnel ouvrier, ce qui est impossible financièrement, il faudra s'habituer, à l'avenir, à vivre avec ici et là quelques mauvaises herbes, avec certains espaces verts gérés différemment.

### Sécurité des bâtiments accessibles au public

Les bâtiments qui sont accessibles au public (salle, gîte, ...) doivent être en règle au niveau sécurité incendie ; ceci est valable tant pour les bâtiments publics que privés. N'hésitez pas à prendre contact avec l'administration communale afin de demander les informations sur la démarche à suivre... et ainsi éviter la fermeture de votre établissement comme ça a été le cas pour un hébergement cet été.

### Plan communal de développement rural

Je vous rappelle également qu'une opération de développement rural (ODR) est en route sur notre commune. Pour rappel, une opération de développement rural est une réflexion globale sur l'ensemble du territoire communal, basée sur la participation citoyenne, s'étalant sur le moyen et le long terme. A partir d'un diagnostic identifiant les principales ressources et problématiques de la commune, il s'agit, avec la population et les mandataires, de définir une stratégie constituée d'objectifs, d'actions et de projets à mettre en œuvre pour les 10 prochaines années. Les premières réunions citoyennes seront organisées suivant le calendrier que vous trouverez dans ce bulletin.

### Problèmes d'eau

Durant cet été, nous avons connu quatre pannes électriques qui ont généré plusieurs arrêts de la production d'eau potable, et nous avons dû faire appel à la protection civile pour pallier ce manque. Des investissements vont donc être programmés afin d'opérer une refonte de l'installation électrique et de la gestion des alarmes du dispositif de production afin d'éviter ce genre d'incidents à l'avenir.

### Idelux

Vous voulez développer une activité économique sur notre commune, vous cherchez un emplacement où installer votre entreprise : l'intercommunale de développement économique de la province de Luxembourg (Idelux) peut vous aider (contact : Fabienne Méode : 063/231962).

Je vous souhaite à toutes et à tous une excellente rentrée ; mes pensées s'adressent plus particulièrement à tous ceux qui ont repris le chemin de l'école et à qui je souhaite plein de succès.



Jean-Pierre Magnette  
Bourgmestre

« ECHOS DE NOS CLOCHERS » n° 153.

Notre prochain bulletin communal sera distribué la semaine du lundi 08 au vendredi 12 décembre 2014. Les articles pour ce numéro devront nous parvenir sur support informatique ou par mail à l'adresse suivante : [mariane.remacle@tellin.be](mailto:mariane.remacle@tellin.be) pour **le lundi 17 novembre 2014** à minuit.

D'avance, merci à tous.

REMACLE Mariane

#### ECHOS DE NOS CLOCHERS Nr 152

Administration  
Le mot du maïeur  
Echos de nos Clochers nr 152 – Date de parution  
Opération de développement rural  
Des nouvelles du Conseil Communal  
L'Echo de la minorité  
Rentrée des classes  
Dates de battues – Commune de Tellin  
Domaine de Chevetogne  
Espace Public Numérique

Travaux  
Quoi de neuf sur les travaux ?  
C.P.A.S  
Service mobilité – Nouveau tarif  
Flexitec Tellin  
Été Solidaire – Je suis partenaire

Environnement  
Les Infos de l'AIVE  
Plan Wallon de lutte contre les pesticides

Police  
Attention à l'arnaque

Sports  
Je cours pour ma forme (article à insérer)  
Modern Jazz  
Judo

Extrascolaire  
Une école des devoirs  
Informations pratiques pour « l'aide aux devoirs »  
Quel accueil extrascolaire pour votre enfant  
Bilan positif pour les plaines de l'été 2014  
Commémoration  
Avis à la population : 70ième anniversaire de la Bataille de Bure  
Agenda  
Week-end des Paysages  
Calendrier des manifestations de juillet à septembre  
TELLINAM : Quelques informations  
RUS TELLIN – Concours couyon  
Journée du Diabète

Des Tellinois à l'honneur  
Une production locale de légumes de saison à Tellin  
Divers  
Opération 11.11.11 : appel à volontaires.



## OPÉRATION DE DÉVELOPPEMENT RURAL

Comme annoncé dans le précédent « *Echo de nos clochers* », cette rentrée 2014 annonce le début des rencontres citoyennes menées dans le cadre de l'Opération de Développement rural. Participez nombreux aux réunions dans les villages !



Tourisme  
Culture  
Vie associative  
Services  
Emploi  
Logement  
Environnement  
Agriculture  
...

**VENEZ PARTAGER VOS IDEES  
SUR VOTRE VILLAGE, SUR VOTRE COMMUNE**

ENSEMBLE, IMAGINONS DES PROJETS CONCRETS À METTRE EN ŒUVRE  
POUR ACCROÎTRE LA QUALITÉ DE VIE SUR CHACUN DES 4 VILLAGES.

### BURE

**Jeudi 9 octobre**  
*Foyer culturel  
Rue de Grupont, 4*

### RESTEIGNE

**Jeudi 23 octobre**  
*Salle « Resteigne City »  
Rue de Bouge*

Chaque réunion  
débutera à  
**20h précises.**

*Si vous n'êtes pas libre  
le soir de la réunion  
organisée dans votre  
village, rejoignez-nous  
à une autre date, dans  
un autre village.*

### GRUPONT

**Jeudi 16 octobre**  
*Salle des fêtes  
Rue du Cimetière, 2*

### TELLIN

**Jeudi 6 novembre**  
*Réfectoire de l'école  
Mont du Carillon, 26*

## RÉUNION DE SYNTHÈSE DES CONSULTATIONS

**Jeudi 27 novembre 2014 à 20h**

**Salle de l'Office du Tourisme (rue Grande, 21 a - Tellin)**

—> Rejoignez-nous pour tout savoir sur ce qui a été dit dans les autres villages  
et découvrir une première analyse du territoire par le bureau d'études TRACES TPI.

[HTTP://WWW.TELLIN.BE/ODR](http://www.tellin.be/odr)



PLUS D'INFOS : FRW - 084/21 98 60  
Jean-Christophe SIMON : [jc.simon@frw.be](mailto:jc.simon@frw.be)  
Séverine SCHONNE : [s.schonne@frw.be](mailto:s.schonne@frw.be)

## Des nouvelles du Conseil Communal

Voici les décisions les plus importantes prises lors du conseil communal du 25 juin.

### ■ Approbations :

- Du tarif de l'eau
- Des prix de location pour l'implantation d'antenne GSM
- Des missions d'auteur à projet pour l'aménagement d'un réfectoire à l'école de Resteigne et du plan d'investissement communal
- Du remplacement de la douche du presbytère de Bure

- De l'engagement d'un(e) accueillant(e) extrascolaire et technicien(ne) de surface
- Du projet d'établissement et règlements d'école pour les trois implantations
- D'une motion à l'encontre de la SNCB suite au nouveau plan stratégique qui pénalise les utilisateurs Tellinois

Excellente rentrée à tous !

Olivier DULON  
Président du Conseil communal



## Echo de la minorité

Chers citoyens,

Cet éditorial se veut plus tranchant qu'à l'accoutumée. La situation au point de vue de l'enseignement nous préoccupe.

Depuis quelques mois, nous sommes interpellés par des parents inquiets face à différents changements imposés par la majorité pour la nouvelle année scolaire. A savoir, la journée d'école à Resteigne se termine quinze minutes plus tôt et le travail en cycles à Tellin (1<sup>ère</sup>-2<sup>ème</sup> ; 3<sup>ème</sup>-4<sup>ème</sup> ; 5<sup>ème</sup> et 6<sup>ème</sup> années) est rompu au profit d'une nouvelle mouture (1<sup>ère</sup> ; 2<sup>ème</sup>-3<sup>ème</sup> ; 4<sup>ème</sup>-5<sup>ème</sup> et 6<sup>ème</sup> années).

Il faut savoir que tous ces changements ont un impact sur chaque implantation au niveau de l'utilisation des locaux mais surtout sur la qualité de l'enseignement prodigué dans les écoles!

Nous, minorité, avec 2 conseillers issus du monde enseignant et tenus informés des réformes envisagées par la Fédération Wallonie Bruxelles, pouvons affirmer que nous sommes soucieux de la pédagogie appliquée dans nos établissements.

Cela fait deux ans (depuis le début de notre mandat dans la minorité) que nous interpellons la majorité dans ce sens et que nous proposons des pistes de réflexions. La majorité réfute toujours nos idées, nos arguments.

Lors du conseil du 27 mai 2014, nous prenons connaissance des documents concernant les règlements d'ordre intérieur et projets d'établissements des trois implantations de la commune. A la lecture de ces derniers, nous y constatons bon

nombre d'erreurs. Nous y apportons donc les corrections nécessaires qui sont actées dans le procès verbal. Un mois plus tard, lorsque nous devons approuver ces deux points, nous constatons avec stupeur qu'AUCUNE correction n'a été apportée à ces précieux documents ! De nouveau, nous devons énumérer chaque point qui aurait dû être modifié dans le document final. Nous sommes obligés de conclure que l'enseignement est considéré comme une banalité ! Nous sommes conscients que la majorité trouvera une parade à nos réflexions, cependant, on ne peut pas se tromper en matière d'enseignement, là où le futur de nos enfants et en jeu. Les décisions prises doivent être claires et réfléchies. Nos enfants ne sont pas des souris d'un laboratoire expérimental !

Nous vous rappelons qu'il vous est toujours possible de consulter les procès verbaux des différents conseils communaux sur le site de la commune de Tellin et prendre ainsi connaissance des différents sujets et débats qui animent le conseil communal.

Françoise Boevé-Anciaux



Isabelle Bovy-Lecomte



Jean-François Dufoing



## ESPACE PUBLIC NUMERIQUE DE TELLIN

Cours, conseils, accompagnement  
Ordinateurs, Internet, Tablettes, GSM,

Accès libre : gratuit.

Cours particuliers : 2 € / h.

Hall Polyvalent, 1er étage – 0479 29 9000 – Pierre Lardinois  
tellin@epn-haute-lesse.be - www.epn-haute-lesse.be



## Rentrée des classes

Lorsque vous prendrez connaissance du présent article, les élèves et les enseignants auront réintégré leurs classes. Nous leur souhaitons une excellente rentrée.

Il nous semble opportun de nous attarder, plus que de coutume, sur l'organisation de nos implantations scolaires. En effet, dans un souci d'efficacité et de recherche d'équité et de qualité d'accueil pour tous les enfants fréquentant nos écoles et nos services de garderie (Capucine et/ou école des devoirs), le Collège a pris de nouvelles dispositions.

Comme vous l'imaginez, ces mêmes dispositions ont été longuement réfléchies et discutées, en partenariat avec toutes les parties concernées, qu'il s'agisse des enseignants, des structures d'accueil extra-scolaire, des services de maintenance de bâtiments ...

D'autres instances ont par ailleurs été consultées, comme l'inspection scolaire et le Conseil de l'Enseignement des Communes et Provinces, qui ont approuvé les propositions communales.

Vous trouverez ci-après quelques précisions relatives aux modifications évoquées ci-dessus :

- L'horaire de l'école de Resteigne sera légèrement adapté. Jusqu'en juin dernier, les horaires étaient quasiment identiques dans toutes nos implantations scolaires. De ce fait, le transport des enfants des écoles de Bure et de Resteigne vers Tellin, en fin de journée, pour leur permettre de profiter de l'école des devoirs et des services de garderie dans des locaux adaptés, était difficile, la Commune ne disposant que d'un minibus.

Vous comprendrez aisément qu'il est budgétairement inconcevable, dans une entité rurale comme la nôtre, de multiplier les structures d'accueil et les écoles des devoirs.

- L'organisation scolaire sera adaptée au sein de l'école de Tellin.

En effet, le travail en cycle est maintenu, par les concertations entre les enseignants mais le regroupement des classes est modifié.

Le maintien des classes primaires P1-2, P3-4 et P5-6 aurait conduit à une grande disparité au niveau du nombre d'enfants (ex. une classe de 9 élèves et des classes de plus de 20

élèves). Il n'est pas nécessaire de disposer d'un diplôme d'enseignant pour comprendre qu'une meilleure répartition des élèves ne peut conduire qu'à une amélioration de la qualité de l'enseignement prodigué (confort des enfants, disponibilité de l'enseignant, ...).

Cette adaptation nous amène à la répartition suivante : P1 : 15 élèves, P2-P3 : 20 élèves et P4-P5-P6 : 14 élèves.

Il est utile de rappeler que de telles modifications (les regroupements des classes) ont déjà été opérées dans le passé dans notre entité, toujours après concertations des instances compétentes en la matière, et sans que cela ne porte un quelconque préjudice à la qualité de l'enseignement prodigué dans nos implantations concernées, à savoir Bure et Resteigne.

Comme vous l'aurez certainement constaté, les travaux d'extension de l'école de Tellin vont bon train. Au terme du chantier, les enfants bénéficieront d'un cadre scolaire de très haute qualité.

L'implantation de Resteigne sera prochainement complétée par un réfectoire (nouvelle construction). Le local servant actuellement de réfectoire, initialement conçu pour être une classe, pourra ainsi être libéré et ramené à son affectation initiale.

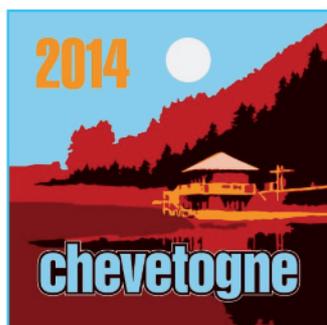
L'extension de l'école de Bure a, quant à elle, été inaugurée en février dernier.

Ce souci permanent d'améliorer nos structures scolaires démontre à suffisance l'intérêt que porte le Collège à l'enseignement.

Investir dans l'enseignement, c'est fournir des outils d'épanouissement à nos enfants qui, ne l'oublions jamais, sont les acteurs du monde de demain!



Yves DEGEYE,  
Echevin de l'Enseignement.



## Province de Namur

# Domaine de Chevetogne

Vous voulez profiter des beaux jours à venir  
et participer à la **Nuit du Feu 2014\*** ?

Achetez dès à présent votre Pass 2014 via votre Administration  
communale et profitez d'un avantage de 20€.

\*Nuit du Feu 2014 **réservée aux détenteurs du Pass uniquement**. Pas de vente de billets d'entrée le jour de la manifestation.

## DATES DE BATTUES COMMUNE DE TELLIN.

CHASSE/LIEU	OCT. 2014	NOV. 2014	DEC. 2014
<u>RESTEIGNE</u> : Ellichamps, Plateau Ellichamps, Fosse Collignée, Quaux. Chasse : J. LAMOTTE	04 -11	15	16
<u>RESTEIGNE</u> : Les Goudrées, Les Pairées, Chéfiri, Ochamp. Chasse : O. MICHEL	08 - 15 - 22	19 - 26	
<u>BURE</u> : Grand Han, Tiers de Bure, La Chapelle Association des Chasseurs de Bure	12 - 26	09 - 23 - 26	06 - 14 - 17 - 23 - 29
<u>TELLIN</u> : Le Chenêt, Beche Colon Chasse : JALLET	12 - 25	09 - 29	14 - 27
<u>TELLIN</u> : Eho, Les Cambuses, Maralles, Le Fouyis, Mauflorie, Pr d'Amour Chasse : F. MERCY	<b>Circulation interdite de 06h30 à 9h30 et de 17h30 à 20h30 du 21/09/2014 au 30/09/2014</b>		
	04 - 18 - 25	08 - 22	06 - 29
<u>TELLIN</u> : Pré Bodson, La rochette, Francisse, La Rochette, Pré du grand Vivier, bois de Tellin, Pré du bois Monsieur Chasse : P. REYNTJENS	25	23	21 - 28
<u>TELLIN</u> : Le revoz, Prés des Revoz, Chene al gatte, Tienne des Potys, Lifontaine, Sur l'Utape, Devant la Fange des Mas d'eau Chasse : L. PALMBLAD	18	01 - 28	13 - 20
<u>TELLIN</u> : Les Hectais, Le Bru, Laides Fontaines, Sur tasseret, Les Aloins Chasse :LIBERT-ROSSION	24	14	05 - 27
<u>BURE</u> : Nomont, Bénéfice St Martin Chasse : P. HOUTMEYERS	11	09	27
<u>GRUPONT</u> : Herwi, Clusure, Fond Rose, Cortaille, Chevaldos, Whéhy Chasse : Y. BARTHELEMI	10 - 26	08 - 30	14 - 29
<u>BURE</u> : Wèves Chasse : H. IELEGEMS	05	09	14
<u>GRUPONT</u> : Bas Corot, Cherbaire, Haut Corot, A la Justice, Petit Bois de Grupont, Pré Belle Fille Chasse : N. ORTS	26		14
<u>TELLIN - RESTEIGNE</u> : Fosse Hawette, Bossu Chêne, Plantis Monseu, Bois Colle Chasse : A. PECHEUR	19	29	14 - 28
<u>GRUPONT</u> : Bois Machis, Chemin de Mormont Chasse : N. STEKKE	11 - 25	22	05
<u>GRUPONT</u> : Al Hé, Réservoir, Fond des Hans, Wéyi, A Burlofosse, Burlin, Al Roche Amablonte Chasse O. NUTAL	05	08 - 09	17
<u>TELLIN</u> : Virée Rigaux Chasse : C. BAUSIER	04 - 25	09 - 29	06 - 13 - 20 - 27
<u>TELLIN</u> : Borne, Virée Rigaux, Bois Roland, Aule, Croix Javalle, Mauflorie, Les Alloins Chasse : G. RENIERS	18	01 - 28	13 - 20
<u>RESTEIGNE</u> : Wichaudave, Tienne des Gattes, Lairy, Bossuchêne Chasse : P. HURBAIN	<b>Circulation interdite de 06h30 à 9h30 et de 17h30 à 20h30 du 21/09/2014 au 30/09/2014</b>		
		11	20
<u>TELLIN</u> : Stan, Tirlaumont, Vaulx du Moulin, Fosse Colignée Chasse: Ch. HALLEZ	17	27	

# ■ Quoi de neuf sous les travaux

Le printemps revenu, vous aurez certainement remarqué que les travaux avaient repris à de nombreux endroits de la Commune.

Voici un aperçu rapide de l'état d'avancement de ceux-ci.

## Distribution d'eau :

Comme vous l'aurez certainement remarqué, des perturbations ont eu lieu récemment sur le réseau de distribution d'eau communal.

Celles-ci sont dues au problème de gestion du réservoir principal, endommagé par la foudre lors des violents orages de fin juin.

Des travaux d'amélioration destinés à renforcer le système de télégestion et de protection de l'installation seront réalisés très prochainement afin de limiter ces désagréments à l'avenir.

## Voirie et sécurité :

Plan Trottoirs 2011 : Les travaux sont terminés.

Plan de Déplacements Scolaires : Les travaux d'aménagement des abords du Collège d'Alzon à Bure sont terminés. Ceux-ci permettront d'améliorer l'accès au collège tant pour les piétons que pour les transports en commun.



## Egouttage :

Les travaux du collecteur chargé de récolter les eaux usées et de les acheminer vers la station d'épuration de TELLIN sont pratiquement terminés.

Chemin de la Grotte à Resteigne : les travaux de pose d'une conduite de refoulement des égouts de cette rue vers la station d'épuration de Resteigne ont commencé début septembre.

Ceux-ci ne devraient pas durer trop longtemps, sauf caprices de la météo.

Nous comptons sur votre compréhension pendant les travaux.

## Ecoles :

Les travaux d'extension et d'amélioration de l'école de TELLIN sont en bonne voie.

La rentrée 2014 s'est faite dans une école aménagée dans des modules provisoires.



Ces travaux continueront à générer des désagréments, notamment en ce qui concerne le stationnement et les accès aux abords de l'école et du hall omnisports.

Le sens de circulation, instauré dans la rue Mont du Carillon afin de permettre une meilleure fluidité du trafic sera maintenu jusqu'à la fin des travaux.

L'accès devant l'école étant uniquement réservé au dépose-minute des élèves.

Pour la sécurité de tous, nous comptons sur votre compréhension.

Pascal PETIT  
Agent Technique en chef Service Travaux

## SERVICE MOBILITE

CPAS TELLIN



### NOUVEAU TARIF A PARTIR DU 01/09/2014

Le tarif kilométrique sera de 0.35 € par km parcouru Le forfait pour les déplacements de moins de 8 kms sera de 2.80 € 1.25 € par 1/2h d'accompagnement  
Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans

Réservation 48h à l'avance au  
0495/807 183

## FlexiTEC TELLIN

Depuis le 01 juin 2014, ce nouveau service est à votre disposition.

Comment faire ?

1. **J'appelle** : au 0495/807 183 – 48h à l'avance pour la réservation (du lundi au vendredi de 8h30 à 16h)
2. **Je voyage** : je suis embarquée à l'adresse de mon choix ou à un arrêt TEC
3. **J'arrive à destination** : je suis déposée à l'adresse de mon choix ou à un arrêt TEC (qui peut se situer en-dehors du territoire communal) et je continue éventuellement en bus ou en train.

L'origine ou la destination du trajet comprend **obligatoirement** une adresse de la commune ou un arrêt TEC

Tarifs : 1.90 € (1 à 2 zones – tarif next)  
3.00 € (+ de 2 zones – tarif horizon)

La course est à payer au conducteur.

Maximum 8 courses par personne ou 4 aller-retour par mois

## ÉTÉ SOLIDAIRE 2014 – JE SUIS PARTENAIRE



**Merci à Elise, Gauthier, Jean, Lucas, Mégane, Nora, Quentin et Thibaut pour leurs prestations d'étudiant cet été 2014**

Merci aussi à vous, utilisateurs, pour la confiance que vous nous avez témoignée ainsi qu'aux jeunes qui sont passés vous rendre quelques services à domicile.

C'est bien évidemment ce partenariat et cette confiance qui sont également les ingrédients de la réussite de l'opération.

Le bénéfice de cette action est double :

- les petits travaux domestiques qui deviennent compliqués pour vous sont réalisés par ces jeunes qui peuvent à leur tour démontrer leur dynamisme et leur vigueur.
- les activités qu'ils ont réalisées dans nos sites et infrastructures communales (peinture des vestiaires du hall sportif, déménagement de l'école à Tellin, travaux d'environnement,...) là aussi, ils ont vraiment mis la main à la pâte !

Encore une fois, merci à eux, merci à vous et à l'année prochaine.

Pour l'équipe d'été solidaire  
Isabelle Dory et Françoise Vanlaere



## Environnement

### LES INFOS DE L'AIVE

#### LIFTING POUR LES POUBELLES DANS LES ÉCOLES

Cet été, l'AIVE, en collaboration avec les écoles et les services communaux, a remis à neuf les poubelles de tri dans les écoles. Dès septembre, les élèves ont retrouvé leurs poubelles habillées d'un nouveau visuel faisant la part belle aux photos des déchets à trier. Plus de raison d'hésiter, il suffit de regarder. Pour renforcer cette opération, l'AIVE a également remis aux écoles de nouvelles affiches ainsi que pour chaque élève du primaire, un marque-page rappelant les consignes de tri des déchets.

En plus du soutien logistique pour le tri des déchets, l'AIVE propose aussi aux écoles des animations en classe sur l'eau ou les déchets, des visites des stations d'épuration, des parcs

à conteneurs ou des centres de traitement des déchets. Plus d'infos sur ces animations (entièrement gratuites) : *Guide des animations scolaires*, téléchargeable sur [www.aive.be](http://www.aive.be), profil *Jeunes*.



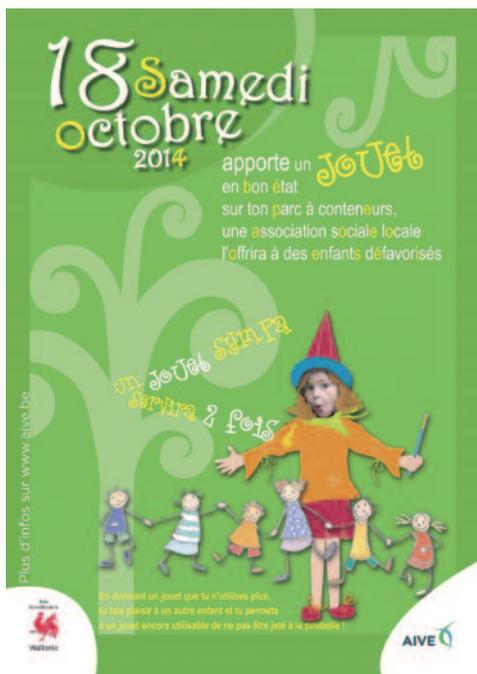
## SAMEDI 18 OCTOBRE 2014 : COLLECTE DE JOUETS

Quoi ? Collecte de jouets en bon état au profit d'associations locales. La réussite de cette action dépend essentiellement de vos dons. D'avance, nous vous remercions pour votre générosité.

Quand ? Le samedi 18 octobre.

Où ? Dans votre parc à conteneurs.

Pourquoi ? Pour faire des heureux tout en préservant notre environnement. Les jouets en bon état seront repris par des Maisons Croix-Rouge, des CPAS, des accueils extra-scolaires, des maisons d'enfants, des centres de réfugiés, ... En tant qu'association, si vous souhaitez bénéficier d'une partie des dons, n'hésitez pas à contacter l'AIVE par E-mail : [dechets@idelux-aive.be](mailto:dechets@idelux-aive.be).



## NE VOUS LAISSEZ PAS SURPRENDRE ...

Les parcs à conteneurs seront fermés :

- Mardi 16 septembre 2014 (formation

du personnel)

- Samedi 27 septembre 2014 (fête de la fédération Wallonie-Bruxelles)

## LE CONSEIL DU MOIS

A l'école, comme au travail, emportez une gourde.

Moins cher ! Une gourde de qualité coûte en moyenne 10 €. C'est bien moins que le prix d'une bouteille d'eau par personne et par jour... Au total, vous économiserez 80 € par personne et par an !

Moins de déchets ! A l'échelle d'une école ou d'une entreprise, la diminution des déchets peut être impressionnante : en un an, pour une école de 200 élèves, l'utilisation de gourdes permet d'éviter 1.000 kg de déchets plastiques. C'est ça, la prévention des déchets.

Infos ? [dechets@idelux-aive.be](mailto:dechets@idelux-aive.be)  
063 23 18 11 - [www.aive.be](http://www.aive.be)

## PLAN WALLON DE LUTTE CONTRE LES PESTICIDES

Depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2014, il est interdit d'appliquer des herbicides sur des terrains privés revêtus non cultivables (surfaces imperméables ou peu perméables telles que voiries, trottoirs, pavés, graviers,...) reliés :

- à un réseau de collecte des eaux pluviales (filets d'eau, grille, avaloir,...)
- aux eaux de surface (cours d'eau, étangs,...)

En plus, une zone tampon doit être respectée

Où ?	Sur quelle largeur ?	Exemple
Le long des eaux de surface	Minimum 6 mètres à partir de la crête de berge (et sur une distance ne pouvant être inférieure à la distance définie dans l'agrément du pesticide)	
le long des terrains revêtus non cultivables reliés à un réseau de collecte des eaux pluviales	1 mètre	
en amont des terrains meubles non cultivés en permanence (terrains vagues, talus,...) sujets au ruissellement en raison d'une pente supérieure ou égale à 10 % et qui sont contigus à un terrain revêtu non cultivable relié à un réseau de collecte des eaux pluviales	1 mètre à partir de la rupture de pente	

Moins de pesticides, c'est aussi, un plus pour notre santé et celles des ouvriers communaux, moins d'impact sur l'eau et le sol.

Plus d'infos sur : <http://environnement.wallonie.be/pesticides> - Où trouver des alternatives aux pesticides ? <http://www.adalia.be>

## Attention à l'arnaque empruntant le nom de Western Union

Nicole reçoit un appel d'une incertaine Christine Leroy, "juriste au tribunal de Paris", lui annonçant que les personnes qui la harcelaient ont été arrêtées et condamnées, et qu'elle va recevoir des dommages et intérêts pour un montant de 10.250 euros. Super, non ?

A un tout petit détail près: avant de recevoir la somme, Nicole est priée de verser 1.250 euros via Western Union. Elle flaire l'arnaque et ne paie rien.

Une règle reste en effet toujours valable: si un inconnu vous demande de payer via Western Union, vous DEVEZ vous méfier. Ce système mondial de transfert d'argent qui ne passe pas par des comptes en banque permet un anonymat dont profitent les escrocs.



### Que faire si vous recevez un coup de fil semblable ou si vous en êtes vous-même la victime ?

- Portez plainte auprès du SPF Economie via, notamment, son site Internet. Cela permettra peut-être de coincer ces escrocs.
- N'envoyez jamais de l'argent à des inconnus par le biais de Western Union qui reste un moyen de paiement à utiliser uniquement avec des personnes de confiance.
- En cas de doute, prenez contact avec une organisation de consommateurs ou rendez-vous sur le site Internet [www.arnaques.be](http://www.arnaques.be)

## Sports

### Modern jazz

C'est à la fois avec beaucoup de joie que le club de modern jazz de Tellin (LUBA DANSE) nous a à nouveau montré son savoir-faire par une superbe démonstration de danse joliment colorée et rythmée ce mercredi 4 juin 2014.

Les nombreuses places des gradins et de la salle ont été vite remplies pour admirer les 3 groupes de danseurs.

Par contre, c'est avec aussi un petit pincement au cœur que les danseuses, danseurs et le public ont félicité leur monitrice, Géraldine Marée, car c'est en même temps une démo qui aboutissait sur la fin d'une longue « carrière ».

En acceptant la décision de Géraldine, nous la mettons à l'honneur pour ces bons et longs services donnés à nos enfants de l'entité en lui disant un grand MERCI.



### Judo

Ce vendredi 6 juin 2014 s'est déroulée la traditionnelle remise de ceinture au centre sportif de Tellin, toujours couronnée de succès.

Le public a en nombre répondu présent aux bons résultats de nos judokas face à leurs progrès.

Nous pouvons en plus de féliciter les affiliés, mettre à l'honneur leurs professeurs en commençant par Luc Pirson, Delphine Charue, Laurence Bodson et dernièrement breveté,



### Chaque semaine, donnez rendez-vous à votre santé !

Je Cours Pour Ma Forme est un programme d'initiation à la course à pied. Hommes, femmes, jeunes, adultes ou seniors: tout le monde est le bienvenu !

**Pas besoin d'être sportif  
Pas besoin de savoir courir**  
La formation débute du niveau zéro !

Les séances se déroulent au rythme d'une, deux ou trois fois par semaine pendant trois mois. Présentez-vous simplement en tenue de sport avec des chaussures de course à pied.

**Ne ratez pas la première séance** et la remise de votre carnet d'entraînement personnalisé.

Les séances sont placées sous l'autorité d'un entraîneur afin d'adapter leur contenu à la forme de chaque participant. Un diplôme de réussite sera également remis à l'issue du programme. Pas de compétition en vue. Les objectifs du programme sont contenus dans ces deux mots: santé et convivialité.

Courez nous rejoindre!



Cet automne, 2 sessions !  
0-5 KM et 5-10 KM

ORGANISATEUR COMMUNE DE TELLIN

DATE LUNDI 06/10/2014 - 19H00

LIEU ADMINISTRATION COMMUNALE DE TELLIN

CONTACT 0475/30.15.68 - Olivier DULON

INFO: [www.jecourspourmaforme.com](http://www.jecourspourmaforme.com)





*Une école de devoirs, ce n'est pas que les devoirs !*

Une école de devoirs, c'est une structure :

**1. Qui accueille les enfants après l'école.** Elle est accessible à tous sans discrimination.

Elle possède son propre règlement et met en place les règles de vie avec les enfants.

**2. Qui est indépendante des écoles** mais en étroite collaboration avec les enseignants. Elle accueille des enfants de plusieurs établissements scolaires.

**3. Qui organise des activités de soutien scolaire**

- Accompagner la réalisation des devoirs et des leçons
- Il s'agit de privilégier une approche plus large que ce soit par le jeu, des constructions collectives,...
- Il ne s'agit pas d'une étude scolaire

**4. Qui met à la disposition des enfants du matériel didactique**, des outils pédagogiques...

**5. Qui organise des activités** culturelles, ludiques, créatives ou sportives (ateliers du mercredi) ouvertes à tous sans participer nécessairement à l'aide aux devoirs.

**6. Qui n'agit pas seule** mais collabore avec les intervenants de l'éducation : les parents que nous veillons à intégrer dans le travail, les enseignants et autres intervenants...

*Les missions des écoles de devoirs*

Il existe un décret relatif à la reconnaissance et au soutien des EDD, celui-ci stipule les missions générales des EDD. Celles-ci sont de favoriser :

- 1. Le développement intellectuel de l'enfant** notamment par le soutien à la scolarité.
- 2. Le développement et l'émancipation sociale** de l'enfant notamment par un suivi actif et personnalisé dans le respect des différences et dans un esprit de solidarité.
- 3. La créativité de l'enfant**, son accès et son initiation aux cultures par des activités

## Bilan positif pour les plaines de cet été 2014 !

Pas moins de 125 enfants ont participé cet été aux 7 semaines d'activités plaines proposées par le CPAS.

C'est une équipe dynamique qui a encadré et proposé des activités variées et riches en découvertes et sensation.

Merci

A tous les enfants qui ont participé et partagé 33 jours de vacances avec nous, Aux parents qui nous les ont confiés.

Aux animateurs qui, une fois de plus, ont élaboré un programme où plaisir, appren-

ludiques, d'animations, d'expression et de création.

**L'apprentissage de la citoyenneté et de la participation.**

**Informations pratiques pour « l'aide aux devoirs »**

Inscription 084/387614 ou [eddlapasserelle@tellin.be](mailto:eddlapasserelle@tellin.be)

**Une entrevue avec la coordinatrice** est obligatoire pour chaque inscription. Pour les enfants fréquentant les écoles de l'entité et qui participent à l'école des devoirs, ils doivent s'inscrire **obligatoirement** dans le carnet de la Capucine afin qu'ils puissent être pris en charge dès la sortie de l'école.

Reprise **Jeudi 18 septembre 2014**

Horaire Lundi et Jeudi 16h-17h30

Local 1<sup>er</sup> étage du bâtiment polyvalent Mont du carillon n°26 TELLIN

Prix

1<sup>er</sup> trimestre 40€ pour 2 jours de participation/semaine 20€ pour 1 jour de participation/semaine

2<sup>ème</sup> trimestre 40€ pour 2 jours de participation/semaine 20€ pour 1 jour de participation/semaine

3<sup>ème</sup> trimestre 25€ pour 2 jours de participation/semaine 12.50€ pour 1 jour de participation/semaine

Paiement Envoi d'une facture **chaque début de trimestre**

**Informations pratiques pour les ateliers du mercredi**

**Les ateliers du mercredi sont ouverts à tous !! Places limitées !!!**

Inscription En **chaque début de trimestre**, inscrivez-vous aux ateliers qui vous plaisent (voir pages suivantes) au 084/387614 ou [eddlapasserelle@tellin.be](mailto:eddlapasserelle@tellin.be)

Reprise **Mercredi 1<sup>er</sup> octobre 2014**

Horaire Mercredi de 14h-16h

Local En fonction de l'activité, à vérifier sur le programme

Prix En fonction de l'activité, à vérifier sur le programme

**Les enfants qui passent par la Capucine avant ou après les ateliers se verront facturer les heures de garderie.**

Paiement Le jour de l'atelier auprès de l'animateur

**Attention pour les ateliers cuisine, 2 dates seront chaque fois proposées pour 2 groupes d'enfants différents afin de pouvoir contenter tout le monde et animer dans les meilleures conditions possibles (8 enfants maximum).**

**Nous nous réservons le droit d'annuler les ateliers par manque de participation.**

Pour toutes informations supplémentaires, n'hésitez pas à contacter la coordinatrice.

Despas Stéphanie 084/387614  
lundi – mercredi – jeudi

[eddlapasserelle@tellin.be](mailto:eddlapasserelle@tellin.be)

**Quel accueil extrascolaire pour votre enfant ?**

Dans le cadre du décret « Accueil Temps Libre » (ATL), la commune doit, tous les quatre ans, procéder à une analyse des besoins, des souhaits, des attentes des parents et des enfants (2.5 à 12 ans) et un état des lieux en matière de garderie, d'accueil et d'activités en dehors des périodes scolaires.

Nous vous invitons à répondre à l'enquête disponible sur le site internet de la commune, dans les écoles ou auprès du service de l'accueil extrascolaire francoise.vanlaere@tellin.be .

Vous serez sollicités via vos enfants s'ils fréquentent une des écoles de l'entité.

Nous insistons pour que vous preniez le temps de répondre à cette enquête. Les résultats qui seront récoltés nous aiguilleront dans le choix des activités à maintenir et/ou à mettre en place dans la commune pour les quatre années à venir.

Nous vous remercions pour votre participation, nous vous donnons rendez-vous dans un prochain numéro pour connaître les résultats de cette enquête.

Pour plus de renseignements n'hésitez pas à contacter la coordinatrice ATL, Françoise Vanlaere au 084/387614 ou 0499/697268.

F. VANLAERE, coordinatrice ATL

Visite du domaine de la Morepire à Herbeumont.



tissage, jeux, créativité et détente ont permis aux enfants de passer des bons moments sous le soleil et la pluie de cet été.



## Avis à la population : 70<sup>ème</sup> anniversaire de la Bataille de Bure

Dans le cadre du 70<sup>ème</sup> anniversaire de la Bataille de Bure, un groupe de travail encadré par l'office du tourisme en collaboration avec Mr Bourland a décidé de créer une exposition qui se déroulera la 2<sup>ème</sup> semaine du mois de janvier à l'école communale de Bure.

**Afin d'étoffer cette exposition, nous sommes à la recherche d'objets et matériaux divers datant de cette époque (excepté les armes).**

Si vous connaissez une personne capable de nous fournir des renseignements sur certains événements qui se sont passés durant la guerre 40-45 et notamment durant la bataille de Bure ; si vous avez en votre possession des écrits, des clichés ou des objets

de cette époque que vous seriez enclins à nous prêter, à nous laisser photocopier ou à nous montrer pour aider à concevoir l'exposition ; ou si tout simplement le sujet vous intéresse et vous souhaitez nous donner un coup de main à réaliser ce projet, n'hésitez pas à vous manifester en contactant l'office du tourisme de Tellin pour que ce projet puisse voir le jour !

Voici les coordonnées où vous pouvez nous contacter :

Rue Grande 21A - 6927 Tellin - 084/36.60.07  
tourisme@tellin.be

L'Office du tourisme et la commune de Tellin.

# ■ Agenda

## Week-end des Paysages

**Chapelle ND de Haurt à Bure**  
les 27 et 28 septembre

**Tout le week-end à 10h, 11h, 14h et 15h30**

Visite guidée du Jardin aromatique et condimentaire « Jacques Goffin » (réservation obligatoire auprès de l'office du tourisme de Tellin – Maximum 10 pers. par visite).

**Tout le week-end à 9h30 et 14h**

Visite guidée autour du paysage de la chapelle ND de Haurt et son allée de tilleuls à 9h30 et 14h au départ de la chapelle (réservation obligatoire auprès de l'office du tourisme de Tellin – Maximum 20 pers. par visite).

**Venez tester un avant-goût du circuit interactif de la « Promenade des chapelles » :**  
Durant tout le w-e, ce circuit balisé d'environ

4 km sera doté de QR codes à scanner afin de découvrir toutes les curiosités dont regorge le tracé d'une manière nouvelle !

Possibilité d'effectuer la « Promenade des chapelles » à l'aide de **vélos électriques** fournis sur place !

Sur place, à proximité de la chapelle ND de Haurt : Stand de l'office du tourisme de Tellin et de la Maison du tourisme de la Haute-Lesse, bar et barbecue

### CALENDRIER DES MANIFESTATIONS DE SEPTEMBRE À DECEMBRE 2014

Septembre						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Octobre						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Novembre						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Décembre						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

#### Tellin

**2/08 au 11/11 (sauf lundis) :** Exposition "Vivre dans les 4 villages tellinois en 1914-18" (Office du tourisme & CCCA)  
**20/09 :** Conférence de Pierre Jodogne "L'Abbé Enclin, cure de Tellin de 1912 à 1949" (Office du tourisme & CCCA)  
**26 au 30/09 :** Kermesse (Comité de jeunes)  
**20/12 :** Noël au théâtre : "Petites furies" par la troupe Zétélique théâtre (OT)

#### Bure

**27 & 28/09 :** W-E des Paysages à la Chapelle ND de Haurt (OT)  
**3 au 5/10 :** Kermesse (Jeunesse de Bure)  
**11/11 :** Messe de commémoration 14-18 avec distribution de rations à la sortie de l'église (OT & CCCA)  
**26/12 :** Tournée des crèches (Village fleuri)

#### Resteigne

**25/10 :** Concours de couyon (Comité de parents)  
**26/10 :** Bourse aux jouets (Comité de parents)  
**16/11 :** Rando didactique en marche nordique. Thème : L'Ermite de Resteigne  
**19/12 :** Marché de Noël (Comité de parents)

*Pour de plus amples informations sur les événements tellinois, vous pouvez vous rendre sur le site communal : [www.tellin.be](http://www.tellin.be) (Si vous constatez que votre événement n'est pas complet, merci d'envoyer vos ajouts à l'adresse [tourisme@tellin.be](mailto:tourisme@tellin.be))*

## QUELQUES INFORMATIONS PRATIQUES - SAISON 2014-2015



Voici quelques informations pratiques ainsi que le calendrier de nos différentes manifestations.

Nous vous souhaitons déjà une bonne année sportive à tous.

### REPRISE DES ENTRAÎNEMENTS:

Equipe	Date	Jour	Heures	Lieu
Prépupilles (5-8 ans) – débutants – 2/2	4 septembre	Judi	17h30-19h00	TELLIN
Pupilles (3/3) (8-10 ans)	3 septembre	Mercredi	17h30-19h00	TELLIN
Minimes (10-12 ans)	3 septembre	Mercredi	17h30-19h30	TELLIN
P4 dames	20 août	Mercredi	15h30-17h30	TELLIN
P3 hommes	21 août	Judi	18h00-19h30	TELLIN
P2 hommes	7 août	Judi	20h15-22h15	WELLIN
P3 dames	13 août	Mercredi	19h30-21h30	TELLIN
P3 et P4	1 septembre	Lundi	19h15-21h00	WELLIN

### DATES A RETENIR

Samedi 20 décembre:	Repas de Noël
Vendredi 10 avril 2015:	Concours de couyon
Samedi 11 avril 2015:	Tournoi de volley indoor
Samedi 20 juin 2015:	Tournoi de beach volley et fête de la musique
Dimanche 26 juillet 2015:	Marche Adeps

Les dates des stages seront communiquées ultérieurement.

Si vous voulez être joueur, si vous avez des questions, vous pouvez contacter un membre du comité (voir [www.tellinam.be](http://www.tellinam.be)) ou par mail [yctellinam@yahoo.fr](mailto:yctellinam@yahoo.fr) ou téléphoner au secrétariat 0476/50 63 02. Pour des infos au cours de la saison, vous pouvez aussi consulter notre page Facebook, Vc Tellinam.

**Concours de couyon**  
de la RUS Tellinoise le lundi 10 novembre 2014  
à la buvette du club.

Inscriptions 18h30. Première manche 19h.  
Entrée prévente: 10€. Entrée le 10 novembre : 12€.  
Renseignements : 0497 57 50 58

**JOURNEE MONDIALE DU DIABETE**

EN PARTENARIAT AVEC LES HOPITAUX VIVALIA ET LES MAISONS DU DIABETE

**CAMPAGNE DE DEPISTAGE ORGANISEE : DE 13H A 17H**

LE 13 NOVEMBRE : HOPITAL PRINCESSE PAOLA DE MARCHÉ  
RUE DU VIVIER, 6900 AYE

LE 14 NOVEMBRE : HOPITAL STE THERESE DE BASTOGNE

POUR PLUS D'INFORMATIONS, CONTACTEZ : MAISONS.DIABETE@HOTMAIL.COM  
084.41.10.00 MADAME THIRION DOMINIQUE

Diverses activités sont proposées aux enfants des classes primaires

Programme d'octobre à décembre 2014

Horaire: 14h à 16h

**Programme des activités des mercredis après-midi**

**Programme:**

**Octobre**  
1/10 Scrapbooking pour tous 5€  
Bâtiment polyvalent  
8/10 Pâtissons ensemble groupe 1 5€  
Bâtiment polyvalent  
15/10 Verrines en folie groupe 1 5€

**Novembre**  
5/11 Scrapbooking mini album 5€  
Bâtiment polyvalent  
12/11 Pâtissons ensemble groupe 2 5€  
Bâtiment polyvalent  
19/11 Verrines en folie groupe 2 5€  
Bâtiment polyvalent

**Décembre**  
3/12 Scrapbooking mini album suite 5€  
Bâtiment polyvalent  
10/12 Atelier Bijoux 5€  
Bâtiment polyvalent  
17/12 Drôles de déco... 5€  
Bâtiment polyvalent

Annulation des ateliers possible si manque d'inscriptions !!!!

**Inscription et renseignement**  
Stéphanie DESPAS  
Françoise VANLAERE  
084/387614  
eddlapasserelle@tellin.be

Adresses des activités:  
Bâtiment polyvalent  
Mont du carillon, 26  
6927 TELLIN

Une organisation du CPAS de TELLIN

# ■ Des Tellinois à l'honneur



## Buttes à Tellin !

Catherine DESSY choisit de démarrer la culture de ses légumes sur buttes, comme la pomme-de-terre, convaincue de ses bienfaits. La terre est moins soumise aux agents climatiques : la terre du sommet se réchauffe plus vite et la maturité des légumes est meilleure ; le centre de la butte ainsi que les creux gardent une bonne fraîcheur ; en période pluvieuse, les excès d'eau s'écoulent vers l'extérieur, et la terre reste aérée. Les racines se développent mieux par le volume de terre meuble. Le désherbage est réalisé au butoir ou à la main. Elle n'utilise que des semences et plants biologiques pour la diversité et la résistance aux maladies.

Sa priorité : proposer des légumes sains qui ont du goût !

## ■ Divers

### Opération 11.11.11 : appel à volontaires

Coordination de 90 associations engagées dans la solidarité internationale, le CNCD-11.11.11 mène des actions de sensibilisation citoyenne aux questions de solidarité Nord-Sud et organise l'Opération 11.11.11, la grande récolte de fonds qui permet de financer chaque année une cinquantaine de projets en Afrique, Amérique latine, Asie et Moyen-Orient.

La campagne 11.11.11 de cette année porte sur le droit à l'alimentation. Les paysans et les pêcheurs du Sud sont les principales victimes de la faim. La solution pour éradiquer la faim dans le monde est de soutenir les paysans et les pêcheurs du Sud.

Chaque commune de la province de Luxembourg dispose d'un groupe de volontaires 11.11.11 qui peut être contacté pour accueillir des personnes de 9 à 99 ans désireuses de donner un peu de leur temps, tant pour la vente des produits que pour l'organisation de l'Opération 11.11.11. Chaque contribution est un coup de pouce aux populations du Sud.

L'équipe locale de Tellin est à la recherche de nouveaux volontaires dans notre région pour l'Opération 11.11.11 qui se déroulera du 6 au 16 novembre 2014. Les personnes concernées par la solidarité internationale sont invitées à rejoindre le réseau de volontaires 11.11.11 pour contribuer à un monde meilleur.

Venez nous rejoindre à la réunion d'informations et de lancement de la campagne 2014 présentée par l'animateur du Luxembourg le lundi 13 octobre à 14 h

à la salle du Pachy à Tellin. Vous pourrez prendre en charge la vente de produits dans votre quartier, votre rue, un magasin...

Patrick Besure, animateur régional

### Brocante des 3 x 20 de Bure

Bure a renoué avec la tradition d'organiser un brocante le dernier weekend du mois d'août. Malgré un temps très pluvieux, de nombreux chineurs se sont retrouvés dans la rue de Mirwart et la rue des Roches.

La chapelle de Notre-Dame de Solette a été spécialement décorée à l'occasion de l'événement.

Le comité des 3 x 20 de Bure démontre ainsi son nouvel essort et la décision a déjà été prise d'organiser à nouveau cette brocante le 30 août 2015.

L'activité suivante des 3 x 20 sera le dîner annuel le 9 novembre dans le Foyer Culturel.

Pour plus de renseignements :

Mme Marie-Thérèse Robert, présidente, 0479 06 66 25



de nombreux brocanteurs dans la rue de Mirwart.



**ETSHL**  
Agence locale pour l'emploi asbl  
Entreprise Titres-Services  
de la Haute Lesse

**Vous cherchez une aide ménagère ?**

**Aide-Ménagère**

**084/36 73 47**  
Mme VANACKER

**Atelier de repassage**

**0471/22 64 77**  
Mme VIGNERON

**1 titre service par heure prestée**

9,00€ de l'heure

et 6,30 après déduction fiscale de 30%

**ALE TELLIN**

rue Grande, 14

6927 Tellin

[anne.vanacker@tellin.be](mailto:anne.vanacker@tellin.be)



Gruslin Jean-François

Rue de Rochefort, 10

6927 TELLIN

(en face du Spar)

Gsm : 0473/432 546

Tél./Fax : 084/345 759

[www.terraconcept.be](http://www.terraconcept.be)

Email : [terraconcept@skynet.be](mailto:terraconcept@skynet.be)

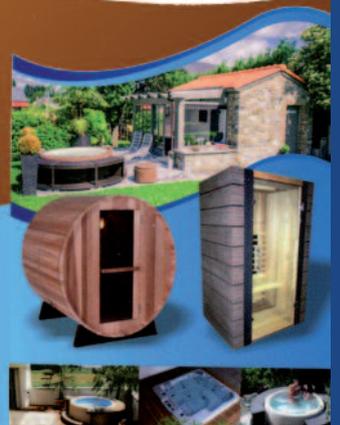
Aménagements de terrasses

Sauna & infrarouge Tylo

Spas Softub

4seasonspa

Fonteyn



**TOUT FAIRE  
MATÉRIAUX**

**Gilles s.p.r.l.**

<http://www.toutfaire.be/gille/>

Rue de l'Abattoir, 28

5580 ROCHEFORT

Tél. 084/244.901 - Fax : 084/212.571

E-mail: [info@gilles-rochefort.be](mailto:info@gilles-rochefort.be)

**COMBUROCHE s.a.**



**VOTRE EXPERT  
CHALEUR**

**autoselux**  
votre spécialiste automobile

Nous mettons tout en œuvre pour vous offrir  
un service complet et de qualité...

Voitures - Véhicules utilitaires - 4 x 4

- |                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| ✓ Essai de nos véhicules | ✓ Entretien                 |
| ✓ Garantie               | ✓ Réparations               |
| ✓ Service après-vente    | ✓ Révision générale         |
| ✓ Dépannage              | ✓ Vente et montage de pneus |

**Service commercial**

ouvert 7j/7 sur rendez-vous

**Atelier**

ouvert du Mardi au Vendredi

de 9h à 12h et de 13h à 18h

ouvert le Samedi de 9h à 12h30

rue de Rochefort, 64a

6927 TELLIN

+32 (0) 84 223 123

+32 (0) 476 571 799



**AMPERSONN**  
Thierry Huyenen

La sécurité est l'affaire de tous ...  
mais confiez la votre à  
AMPERSONN



Entreprise de sécurité agréée n° 20 1726 05  
Thierry HUYENEN

Systèmes  
d'alarmes intrusion

Systèmes  
d'alarmes incendie

Systèmes de  
surveillance par  
caméras

Systèmes de  
gestion et  
contrôle d'accès

Cité du centenaire, 236 - 6927 Tellin  
GSM : 0498 05 36 69 - Tél : 084 / 40 03 44 - Site : [www.ampersonn.be](http://www.ampersonn.be)



**LIBERT**

s.p.r.l.

Assureurs-Conseils  
Prêts & Placements

OCA : A-cB 13.999

Rue de la Libération, 64 - 6927 TELLIN

Tél. : 084/36 61 43 - Fax : 084/36 70 03